

DZIŚ W NUMERZE:

Nie dla siebie, a dla Zaolzia **str. 3**

GŁOSIK – rubryka dla dzieci **str. 4**

Twadsze od mężczyzn? **str. 5**

Polanský bohaterem... **str. 8**

CZWARTEK
22 LUTEGO 2007
NR 22
ROCZNIK LXII
CENA 6 Kč

tel.: 558 731 766
faks: 558 740 044
info@glosludu.cz

TARCZY ANTYRAKJETOWEJ I WZAJEMNYM BIZNESIE

Topolánek i Cienčila w stolicy Polski

WARSZAWA/REGION (mro) – Choć głównie czeskie, jak i polskie media nie ponowiły, iż głównym celem wizyty premiera Mirka Topolánka w Warszawie były rozmowy z władzami miasta na temat amerykańskiej tarczy antyrakietowej, za którą wraz z prezydentem RP Jarosławem Kaczyńskim ponownie dzieli się jednogłośnie, to w czasie wizyty pominięto kilka istotnych szczegółów tej poniedziałkowo-wtorkowej wizyty.

Premier Topolánek w rozmowach z marszałkiem Sejmu Markiem Jurkiem oraz z Senatem Bogdanem Borusewiczem mówił o stosunkach dwustronnych oraz o Konstytucji UE. Premier Topolánek dał wykład na bohemistycznym Uniwersytecie Warszawskim, zwiędził Muzeum Powstania Warszawskiego oraz złożył kwiaty na grobie Ryszarda Siwca, który 8 września 1968 roku zginął w czasie dożynków na Stacji X-Lecia na protest przeciwko amerykańskiej interwencji w CSRS.

Innym aspektem wizyty była pierwsza czeska misja gospodarcza rządu polskiego prowadzona przez Jerzego Cienčila, dyrektora generalnego Hut Trzyniec oraz prezesa Czesko-Polskiej Izby Handlowej. – W misji brało udział 28 przedsiębiorców i dyrektorów czeskich przedsiębiorstw – powiedział po powrocie J. Cienčila. – Mielimy dwa zadania – pierwsze w Krajowej Izbie Gospodarczej, gdzie spotkaliśmy się z przedsiębiorcami polskimi na czele z prezesem Izby Andrzejem Arendar-

skim, oraz w Polskiej Konfederacji Pracodawców Prywatnych „Lewiatan”, gdzie brał udział w Forum Przedsiębiorców. Tam też przywitała nas prezes Stowarzyszenia Henryka Bochniarz, a premier Topolánek wystąpił z charakterystyką polskiego ducha przedsiębiorczości przejawiającego się dawniej w wyprawach handlowych Polaków na przelaj Europą w małych fiatach, mówił też o koniecznej dwustronnej alokacji środków UE, rozbudowie infrastruktury transgranicznej, wspieraniu wzajemnego rozwoju bazy naukowo-badawczej, wskazywał na wzrastającą dynamikę obrotów gospodarczych zwłaszcza między drobnymi i małymi przedsiębiorstwami.

– Obserwowaliśmy duże zainteresowanie naszą misją – zaznaczył J. Cienčila. – Jednak, na co zwróciłem uwagę stronie polskiej, panuje asymetria w naszych kontaktach. Podczas gdy my mamy działającą i oferującą szerokie możliwości szkoleń Czesko-Polską Izbę Handlową, oni nie mają nic podobnego. A nasza Izba z „sentymentu” pomaga także polskim przedsiębiorcom...

Dodajmy, że Polska w 2006 roku znajdowała się na trzecim miejscu wśród eksportowych kontrahentów (5,25 mld dolarów USA), zaś obrót handlowy między RP i RC wynosił 10,35 mld dolarów. W Polsce działa 60 czeskich przedsiębiorstw (m.in. Auto Škoda, Zetor, Walmark czy Tchas-Ostrawa).

Za urlop ulga podatkowa?

ESKIDY (dc) – Przedsiębiorcy stowarzyszeni w organizacji „Unihost”, której członkami są właściciele hoteli, ośrodków turystycznych i placówek gastronomicznych, przygotowują w ramach współpracy z Izbą Gospodarczą RC projekt mający na celu ożywienie sektora turystycznego w regionach o niskiej stopie bezrobocia. Projekt dotyczy m.in. województwa morawo-sileskiego, w tym Beskidów.

Prezes zarządu stowarzyszenia „Unihost”, Zdeněk Kopka, powiedział naszej redakcji, że autorzy projektu będą zabiegali o przyznanie ulgi podatkowej osobom, które spędzą urlop w kraju, a konkretnie w regionach objętych projektem regionach. Oznaczałoby to, że decydując się na urlop w Beskidach, można byłoby odliczyć do podlegającego opodatkowaniu dochodu wydane na ten cel pieniądze. Kopka jest przekonany, że – pomimo iż nie chodziłoby o duże kwoty – byłaby to dostateczna motywacja do spędzania urlopu w naszym regionie.

W związku z nieprzychylną dla

hotelierów i właścicieli wyciągów narciarskich tegoroczną zimą wielu przedsiębiorców znalazło się w krytycznej sytuacji finansowej, zwłaszcza ci, którzy po obiecującym ubiegłorocznym sezonie zaciągnęli w bankach kredyty na nowe projekty inwestycyjne. W obecnej sytuacji nie są w stanie ich spłacać. O pomoc zwrócili się już do hetmana województwa morawo-sileskiego, Evžena Tošenovskiego. Ten jednak nie może obiecać im bezpośredniej pomocy finansowej z kasy województwa. Szansę dla rozwoju ruchu turystycznego w regionie widzi w możliwości korzystania z funduszy unijnych.

Coraz drożej i drożej

ORŁOWA (wak) – Z dniem 1 kwietnia br. wzrosła opłata za miejsce postoju w podziemnym garażu w dzielnicy V etap w Lutymni. Zamiast dotychczasowych 5600 Kč właściciel auta zapłaci 8600 Kč.

Pierwszy, i nadal jedyny tego typu



Kazo Urbaš gra z kapelą braci Capków ze Skalitego na Słowacji.

O północy pochowali basy

CIESZYN (em) – Jak co roku, we wtorek przed środą popielcową w restauracji „Targowa” hucznie obchodzono ostatni dzień karnawału. Przy suto zastawionych stołach i góralskiej muzyce bawili się goście i zaproszeni muzycy. Równocześnie na dwóch scenach grały do tańca kapele z Beskidów, Podhala, Orawy i Słowacji. Organizatorem tej wyjątkowej imprezy byli właściciele restauracji, Alina Bańczyńska, oraz kapela góralska „Torka”, prowadzona przez Kazka Urbasza.

Oprócz tańca i muzyki można też było zakosztować tradycyjnej kuchni regionalnej. W przygotowanym menu znalazły się takie dania, jak kita wieprzowa pieczona w piecu, krupnioki, domowy biały ser z cebulką, kielbasy domowe, kapusta zasmażana, kolacze i wiele innych.

Spożywanie jadła, śpiewy, tańce i muzykę przerwał o północy stary obrzęd „pogrzebu basów”, kończący karnawał i rozpoczynający post. Obrzęd ten ma długą tradycję i był kulturowany na wsiach beskidzkich i w miastach od wielu wieków. Tak jak 100 lat temu, tak i teraz na zabawie w „Tar-

gowej” o północy mistrz ceremonii zdjął kolejne struny z basów. Powoli zamilkły też inne instrumenty i zapadła cisza. Muzycy lamentowali i przysięgami próbowali ożywić umarłe basy. Nic jednak ich nie wskrzesi. Basy zostały położone na marach i okryte całunem.

Muzycy i goście zgromadzeni wokół basów uformowali symboliczny kondukt i wynieśli na ramionach zamilkły instrument. Kondukt przy wtórze śpiewów i blasku pochodni wszedł na rynek, gdzie zgromadzono

się wokół basów. – Zamilknij muzyka, zniknij rozpusta i nie będzie picia aż do śmierci! – zakończył ceremonię pogrzebową Kazo Urbaš.

Muzycy i goście wrócili do restauracji, gdzie dalej trwała zabawa. Choć teoretycznie powinna już być bez żywej muzyki, kapele grały dalej, a ludzie bawili się do późna. Na znak rozpoczętego postu na koniec zabawy częstowano postnym żurkiem i śledziem. Muzyka odrodzi się na Wielkanoc, gdyż zamilkła muzyka, zamilkły basy, ale nie po wsze czasy!

Z brneńską kliniką

KARWINA DARKÓW (mro) – Uzdrowisko Darków podpisało w tych dniach umowę o długofalowej współpracy ze szpitalem akademickim św. Anny w Brnie. Porozumienie dotyczy ścisłej współpracy ortopedów oraz lekarzy rehabilitantów I Kliniki Ortopedycznej szpitala brneńskiego oraz jednostek uzdrowiska. Stanowi potwierdzenie projektu Endoprotetyka, Rehabilitacja i Organizacja (ERO) związanego z operacjami sztucznych stawów. Dodajmy, że w brneńskiej I Klinice mieści się również oddział leczenia raka kości i tkanek miękkich dzieci i dorosłych.

– Nasza współpraca przyniesie pacjentom kompleksowe podejście do ich problemów zdrowotnych i szybszy powrót do aktywnego życia – powiedział „GL” dyrektor generalny Uzdrowiska, Jaroslav Čánek. Jak potwierdził dyrektor brneńskiego szpitala, Roman Kraus, lekarze z kliniki ortopedycznej będą bezpośrednio służyć konsultacją i kontrolować przebieg rehabilitacji pacjentów. Umożliwi to skrócenie pobytu na zwolnieniu lekarskim ze standardowego dnia po roku do 54 dni przy zastosowaniu programu ERO.

Zaletami programu jest pełna informacja pacjenta o stosowanych procedurach, przygotowanie przedoperacyjne oraz natychmiastowe pooperacyjne odświeżenie pacjenta do rehabilitacji, bez przerwy w domu.

– Dodam, że obydwie placówki zastanawiają się nad rozszerzeniem zapoczątkowanej przez ortopedów i rehabilitantów współpracy o traumatologów i neurologów – dopełnił obraz przyszłości darkowsko-brneńskiej kooperacji R. Kraus.

Pogoda

CZWARTEK – Pochmurno z opadami deszczu, w górach śniegu. Temperatura w dzień 6-10 st., nocą od 3 do 10 st. C. Wiatr słaby, zmienny do 4 m/s.

PIĄTEK – Zachmurzenie umiarkowane, możliwe przelotne opady śniegu. Temperatura w dzień 5-9 st., nocą od -2 do 2 st. C.



PRAGA OTRZYMUJE 25 TYS. KC NA MIESZKAŃCA, MAŁE WSIE 3 TYS.

REGION (dc) – Dziesiątki gmin RC podpisały się już pod petycją w sprawie zmiany w systemie redystrybucji dochodów podatkowych z budżetu państwa pomiędzy miastami i gminami. Podstawowym wskaźnikiem, wg którego obliczane są kwoty przypadające na poszczególne gminy, jest liczba mieszkańców, przy czym różnice pomiędzy dochodami na obywatela w największych miastach i najmniejszych wioskach są aż sześciokrotne. Podczas gdy Praga otrzyma z budżetu państwa z powrotem 25 tys. Kč na mieszkańca, małe gminy ok. 3 tys.

System ten obowiązuje od 2001 r. Przedtem

część wybranych podatków od dochodów pracowników zatrudnionych na terenie gminy wprost zasilała jej budżet. Obecnie cała kwota odprowa-

Chcą równych praw

dzana jest do budżetu państwa i stamtąd redystrybuowana do gmin według powyższych kryteriów.

Wójt Stonawy Andrej Feber jest przekonany, że samorząd w jego gminie jednogłośnie uchwali podpisanie petycji. Uważa, że państwo przy podziale środków finansowych powinno uwzględnić nie tylko liczbę mieszkańców, lecz m.in. rów-

nież to, czy gmina ma na utrzymaniu szkołę oraz na jak wielkim obszarze się rozkłada. – Niektóre wioski na Śląsku są bardzo „rozciągnięte” i tylko samo utrzymanie dróg wiele je kosztuje – powiedział.

Typowym przykładem takiej rozległej gminy jest Cierlicko. Wójt Lýdie Vašková powiedziała, że Cierlicko dołączy do gmin podpisanych pod petycją. Trzeba jeszcze, by krok ten uchwalił samorząd, podobnie jak wójt Stonawy przekonana jest jednak, że z tym nie będzie problemu. Obecnie Cierlicko otrzymuje ok. 4 tys. Kč na mieszkańca.

Ciąg dalszy na str. 3

Według bilansu, podanego w dzienniku „La Stampa”, w tych wojennych walkach, w których białym obozem są cytrusy, uczestniczyło tys. ludzi. Obrzucanie się pomarańczami to jeden z najstarszych i najbardziej osobliwych zwyczajów nawałowych we Włoszech. Do każdego roku przyjeżdżają turyści z całego świata, by przy okazji, jak mówią, „na własnej skórze” poczuć, jak to jest. Wszyscy muszą liczyć się z tym, że w tej wojnie nie ma żadnych niebezpieczeństw. Włoskie pomarańcze można dostać w każdym sklepie. Włoskie pomarańcze w nos. Przybysze spość miasta nie muszą płacić za to przyjemność. Włoskie pomarańcze do centrum w czasie bitwy kosztują 5 euro. Siły porządkowe reagują około stu razy, by powstrzymać przed wandalizmem i chuligaństwem. Włoska osoba została aresztowana. Włoska osoba trwa wielkie sprzątanie i wywóz. Włoska hektolitrow soku pomarańczowego, w którym brną po kostki mieszkańcy.

ROL MICHALSKI ODEBRAŁ NAGRODĘ GŁÓWNĄ IM. E. KWIATKOWSKIEGO

Nie dla siebie, a dla Zaolzia

AN/KARWINA (mro) – Z poznańską dokładnością odbyło się w poniedziałek wręczenie nagród im. E. Kwiatkowskiego za 2006 rok w Centrum Kultury „Zamek”. Wypelniona po brzegi widownia, a wśród niej byli dotychczasowi laureaci oraz medali „Pro Polonia” (dla osób zasłużonych w budowanie dobrego imienia Polaki w świecie), przedstawiciele wojska, Kościołów, władz centralnych i samorządowych oraz dziennikarze, przedsiębiorca zaolziański z RC, Karol Michalski, odebrał nagrodę główną Stowarzyszenia Im. Eugeniusza Kwiatkowskiego.

Wypowiedzieliśmy, że Kapituła rozważyła kandydatury 20 biznesmenów, polityków, naukowców, artystów i dziennikarzy. Wiele z nich miało prawo do nagrody, a Karol Michalskiemu za jego wkład w rozwój stosunków gospodar-

czych między Rzeczypospolitą Polską a Polską, promowanie polskich możliwości gospodarczych, naukowych i technicznych oraz współpracę transgraniczną.

– Na wręczenie nagrody pojecha-

łem w rodzinnym gronie wraz z wnukiem i krewniakiem, dr. Józefem Słowikiem – powiedział po powrocie „GL”. Karol Michalski. – W mojej delegacji znaleźli się także przedstawiciele Zor i Jastrzębia, z którymi tak efektywnie układamy się karwińska współpraca – dodał.

Sama ceremonia przebiegała w podniosłej atmosferze. Sekretarz Kapituły Nagrody prof. Michał H. Umbreit odczytał protokół posiedzenia oraz poprosił Jacka Junoszę Kisielewskiego, wicedyrektora z Departamentu Konsularnego i Polonii Ministerstwa Spraw Zagranicznych RP, oraz prezesa Stowarzyszenia im. E. Kwiatkowskiego, posła na Sejm, Eugeniusza Grzeszczaka o wręczenie nagrody. M. Umbreit zaprosił K. Michalskiego na scenę i przedstawił jego sylwetkę, po czym dokonał aktu dekoracji.

– Miałem okazję przemówić do zebranych. Powiedziałem, że przyjmuję tę nagrodę nie jako uznanie dla swoich poczyniń, ale całego społeczeństwa polskiego na Zaolziu – powiedział redaktor laureat, zwracając uwagę, że gratulujący powszechnie bardzo ciepło wyrażali się o Zaolziakach i ich skrawku ziemi.

Po części oficjalnej na rzecz odznaczonych (przynależność jeszcze wyróżnienia nagrody dla Andrzeja Bednarza z Francji, Andrzeja Kowszyczo z Japonii oraz Stanisława Horszowskiego z Francji) Stowarzyszenie wydało bankiet.



Koncert Lady Pank na Festiwalu PZKO w 2005 roku.

BYĆ MOŻE ZA ROK ZAGRAJĄ W BYSTRZYCY

Urodzinowy Lady Pank

We wtorek polski zespół rockowy Lady Pank zagrał w Warszawie swój jubileuszowy koncert. Świętował na nim 25 lat istnienia. Zespół pojawił się na polskiej scenie muzycznej na wiosnę 1982 roku. Pierwotnie grupa **Jana Borysewicza** miała nosić nazwę „Żużel”. Jednak jeden z pierwszych utworów grupy „Mała Lady Pank” zdobył taką popularność, że twórcy postanowili wg niego nazwać zespół. Inicjatorem utworzenia grupy był jego przyszły tekściarz **Andrzej Mogielnicki**, „Mogiel”. Postanowił założyć sprawny zespół muzyków do produkowania polskiej muzyki rockowej. Trafiał na Borysewicza, który wtedy grał jeszcze w Budce Suflera i razem z nim udało się stworzyć fenomen polskiego rocka. Ani w tamtych czasach nie było się bez sponsora. Został nim ówczesny dyrektor Stołecznej Estrady, **Stanisław Cejrowski**. Zainwestował w grupę „million” i mogła zacząć istnieć.

Pierwszy koncert odbył się w Kaliszu. Większość miała nadkomplety. Na Zaolziu zespół grał kilkakrotnie. W latach 90. ub. wieku m.in. na Nocy Pełnej Gwiazd w Wędrynie, na trzynieckim Dniu Hutnika. Ostatnio można było ich posłuchać na Festiwalu PZKO w Trzyczcu. – Niestety w związku z wyjazdami zespołu Lady Pank nie pojawił się w tym roku na Euro Złocie w Bystrzycy – powiedział redaktor organizator imprezy, **Roman Wróbel**. – Natomiast jest bardzo prawdopodobne, że zagra u nas w przyszłym roku.

W 1985 r. grupa po raz pierwszy wyjechała do Stanów Zjednoczonych. Wyjazd zaowocował płytą Drop Everything. Tygodnik New Musical Express pisał, że: Lady Pank jest czołową polską grupą rockową, która jako pierwszy zespół z kraju socjalistycznego nagrała płytę długogrającą. Zrealizował teledysk piosenki „Minus zero” dla MTV. W 1986 r. wystąpił na Targach Midem w Cannes. Grał również na prestiżowym Tokio Music Festival.

Zespół miał kilka przerw w swojej działalności. Pierwsza nastąpiła w 1986 r. na podstawie kary nałożonej przez Ministerstwo Kultury i Sztuki. W 1988 r. niespodziewanie podczas tournée po USA grupa podzieliła się. Jan Borysewicz oraz **Janusz Panasewicz** występowali razem, muzycy jako grupa The Mix. Następna, najdłuższa przerwa rozpoczęła się również w Stanach Zjednoczonych w 1991 r. Trwała najdłużej, bo aż trzy lata. Od 1994 r. zespół występuje nieprzerwanie do dziś.

Z okazji jubileuszu odbył się koncert w Warszawskiej Stodole. Grupa przygotowała również wraz z wytwórnią MTJ specjalne wielopłytkowe wydawnictwo. Będzie nosiło tytuł „25”, a znajdują się na nim wydawnictwa sygnowane przez zespół oraz solowe utwory Borysewicza. „Wielopak” powinien się pokazać wcześniej wiosną. Dotychczas zespół nagrał ponad dwadzieścia płyt, na które składa się ok. 200 utworów. Ostatnia płyta „Teraz” ukazała się w 2004 r. (hs)

Nasza Recenzja

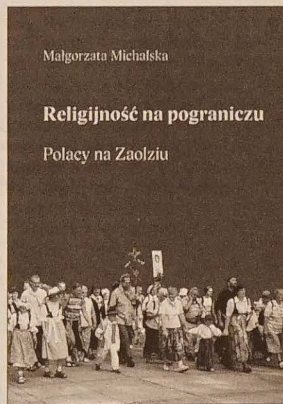
O religijności naszego pogranicza

„Religijność na pograniczu. Polacy na Zaolziu” to książka **Malgorzaty Michalskiej**, wydana właśnie przez Kongres Polaków w RC. Praca oparta jest na badaniach terenowych prowadzonych w latach 1993-1999 i to właśnie do tego czasu odnoszą się wyniki badań.

Autorka przedstawia obraz religijności Polaków żyjących na Zaolziu, także w kontekście tożsamości etnicznej. Zwraca uwagę na to, że egzystencja na pograniczu miała i ma wpływ na obraz współczesnego życia religijnego mieszkańców Zaolzia. Badane przez nią praktyki religijne to przede wszystkim sakramenty, rok liturgiczny, ośrodki kultu religijnego i pielgrzymki. Nie wyrzyna jednak tych zjawisk z kontekstu, przeciwnie, w książce znajdujemy szczegółową analizę powiązań ze wszystkimi czynnikami, które wiążą się z religijnością tego szczególnego regionu. Dla autorki istotne były panujące tutaj warunki narodowościowe, a także język, który jako podstawowy czynnik kształtowania się tożsamości narodowej wiąże się również z badanym problemem. Jak czytamy w publikacji, życie na pograniczu daje możliwość czerpania z wielu źródeł, przyswajania różnych kultur i systemów wartości. Wszystko to znajduje swoje odbicie właśnie w religijności. Jest ona wyznacznikiem tożsamości i może stać się czynnikiem mobilizującym grupę do działania i integrować lokalną społeczność. M. Michalska bardzo umiejętnie przedstawia ten problem w kontekście porównania wzorów życia katolików i ewangelików.

Jak podkreślają recenzenci pracy, prezentowana książka jest publikacją wszechstronną, imponuje ogromem zebranego materiału, a przede wszystkim – jest w dużym stopniu pracą badacza-pasjonaty. Autorka postawiła równocześnie pewne pytania, które na razie pozostają otwarte: Jaką rolę będzie odgrywała religia na Zaolziu w przyszłości? Jaka będzie relacja między religią a narodowością?

Książkę można zakupić w Kancelarii Kongresu Polaków w RC oraz w Klubie Polskiej Prasy i Książki przy ul. Čapka w Cz. Cieszynie. (em)



Malgorzata Michalska

Religijność na pograniczu

Polacy na Zaolziu



ROL MICHALSKI

Michalski wśród grona wyróżnionych na poznańskiej uroczystości.

Chcą równych praw

ówiczenie ze str. 1

Trzanowicz **Jan Tomiczek** poinformował „GL”, że samorząd w gminie uchwalił już podpis pod petycją. Wójt Kocobędza **Martin** powiedział, że jego gmina podpisała dokument popierający petycję w ramach Stowarzyszenia Miast i Gmin Powiatu Karwina. Głównie zagadnięcie przez nas wójtowie innych małych gmin złańskich zgadzają się co do tego, że istniejący system finansowy należałoby zmienić na bardziej sprawiedliwy. Nie do wszystkich gmin jednak informacja o petycji dotarła. Wójt Nawisia **Lenka** Karová wie o jej istnieniu, lecz na razie nie miała okazji się z nią zająć. Natomiast w niektórych małych wioskach w ogóle o niej nie wiadomo.

Prócz zmian w redystrybucji dochodów podatkowych autorzy petycji domagają się m.in. powołania do życia ministerstwa wsi, które zrealizowałoby interesy małych gmin. Do tej pory sprawami wsi zajmują się Ministerstwo Rolnictwa i częściowo Ministerstwo Rozwoju Regionalnego.

Przeciwko obowiązującej ustawie podał skargę do Sądu Konstytucyjnego już w lecie ub. roku grupa senatorów na czele z ówczesnym senatorem Febrem. Do tej pory sąd się tą sprawą nie zajął. „Wskazywanie skargi uważają obowiązujący system podziału podatków za niezgodny z konstytucją, ponieważ nie gwarantuje proklamowanych praw do równych praw dla wszystkich.”

Marionetki

Mąż Marynki był jakiś nieswoj. I nie można mu się dziwić. Marynka zaraz rano, jak tylko wstała, poszła do wójty. Nawet śniadania nie przygotowała, nawet kawy nie wypila. A to było dopiero dziwne. Marynka nigdy nie czyni dnia bez kawy. Poszła do wójty i wsiadła w jego samochód. Mąż z początku myślał, że może po ziemniaki poszła do jakiegoś innego zielska do zupy. Ale jak przez ponad pół godziny nie wracała, poczuł coś niepokojącego. Poszedł zobaczyć, niby to z zaniepokojenia, bardziej z ciekawości, do wójty. Jakież było zdziwienie, kiedy drzwi od wójty znalazł zamknięte.

„Jo ich nie zawiózłam ani, jak idę w tajemnicy hłkność go swego owocowego lekarstwa” – zdziwił się w myślach. „Oho zaś krzyknął. „Marynko!” Trzy razy tak krzyknął. A trzecim razem przerwała mu zza drzwi jego żona: „Co trzebiej? To se uż nie umiesz ani wajejcznicę zrobić bo chłyb masłym pomazać? Albo se tam węż faszyrke! tu móm ważnóm sprawie do robiojnio”. Potem już Mąż Marynki słyszał tylko oddalające się kroki na schodach w wójty. Poszedł więc do kuchni i postanowił sobie zrobić jajecznicę. A że Marynki nie było w pobliżu, skorzystał z okazji i zrobił sobie jajecznicę z aż sześciu jajek. Bo normalnie, to Marynka mu robi maksymalnie z dwu. Bo cholesterol. Albo jeszcze raczy mu „kurmónkę” robi. Ale skoro i teraz nie ma, to Mąż sobie szybko jajek sześć na patelni wbił, wcześniej porządną kawalek słoniny roztopił. Jak jak zjadł za smakiem, nieobecność Marynki wydawała mu się coraz bardziej podejrzana. Postanowił więc trochę swoją żonę popodglądać. Obszedł więc dom dookoła, przy-

Dżipies

kucnął przy każdym okienku prowadzącym do piwnicy, aż dotarł do miejsca, gdzie było widać Marynkę.

Jakież olbrzymie było jego zdziwienie, kiedy zobaczył, że jego żona majsterkuje. „Na koniec świata się zbliży!” – wykrzyknął. „Dyć ona normalnie nigdy ani kładziwo do rynki nie wzięła, a teraz jak się tak dziwom, to ona normalnie się elektryki chyta!” Jego krzyk usłyszała Marynka, szybko wybiegła z piwnicy, dopadła Męża koło chlewika.

„A móm to. Tu żech ci przypła takóm pluskwe. A teraz bedym uż wiedziła, kaj chodzisz. Jo se na ciebie wyrobiła dżipies. Nejgorsze było wprowadziny wszystkich gospód do tej mapy, ale móm. A teraz se to yny zapnym a uż bedym wiedziła, kaj wysiadujesz. A ni, abyś sie te pluskwe wyciepo!”

Mężowi zrobiło się słabo. Ale postanowił zagrać bohatera. „Dobre, zawrzi łocz, jo teraz kajsi pudym a uwidzimy, czy bedziesz wiedziła kaj”. Marynka szybko się zgodziła. Oczy zamknęła. Mąż wszedł do chlewika, przykrył nadajnik słomą i szybko oddalił się do kuchni. Marynka za chwilę otworzyła oczy, za pomocą dżipiesa znalazła trzy jajka, które kury zamiast do kurnika, zniosły do starej dużej konewki. Ale Męża nie znalazła. Za to odkryła następną kryjówkę na jajka.

Poszła z fartuchem pełnym jajek do kuchni, gdzie siedział Mąż. „Działo to?” „Ja, na chładani wajej ja”. „A na chłopa?” „Na chłopa nie. A szkoda”. „Za to bedymy mieli aspoń doś wajej”. „To ja”.

I siedzieli nad jajecznicą z dwu jajek. Mąż nie przyznał się, że to już druga.

FELIETON HALINY SIKORY

sikorova@glosludu.cz



Konkursowy list

Redaktorze, do myszki podobnej, bardzo podobał się listów zakochanego Głosika. Głosik jeszcze o tym nie wiedział. Co prawda, redaktorka należała do tych, którzy nie lubią święta zakochanych, bo uważała, że jest komercyjnie i tyle. Głosik nawet się z nią zgadza. Tylko co poradzić, serce nie służy i właśnie w dzień Św. Walentego zakochało się w redaktorze. Głosik uważał jednak, że nie tylko serce, ale cały Głosik się zakochał. Bo kolana jakoś dziwnie miękkie się stawały, w żołądku motyli latały a uszy robiły się całe czerwone. Ludmiłka musiała się zgodzić z jego teorią, bo widziała, jak niesamowicie się zmienia. Żadne wybrki my tu teraz w głowie. Tylko wzdycha i czeka, kiedy redaktorka mu odpowie. A redaktorka jakoś nie odpowiada.

Głosiku, ona po prostu nie ma teraz czasu. Spójrz, ile artykułów musiała dzisiaj napisać – starała się po cieszyć przyjaciela Ludmiłki.

Jakby była zakochana, to by już odpisała. Przecież wyraźnie napisałem w liście, jeżeli kochasz, czy

też choć trochę mnie lubisz, odpisz proszę natychmiast. Głosik zawsze cię kochający – zacytował z pamięci kawałek listu Głosika. I czatował cały czas przy biurku redaktorki. A ta nic, tylko artykuł za artykułem w komputer wstukiwała.

Aż Ludmiłka na pomoc krasnale zawołała. Te starały się go choćby na parę minut wciągnąć do zabawy. Przez chwilę nawet im się udało. Ale tylko przez chwilę. Ganiał za nimi po boisku, a za chwilę już siedział na ławeczce i patrzył w okno redakcji, gdzie siedziała redaktorka. I gdzie być może już leżał list specjalnie do niego napisany. Krasnale nie pozwoliły mu odchodzić z boiska.

– Trochę ruchu na świeżym powietrzu dobrze ci zrobił – powiedziały jednogłośnie. Głosik czy chciał, czy nie, musiał ich usłuchać. Do redakcji pozwolili mu wrócić dopiero późnym popołudniem. Biegł jakby mu skrzydeł kto dodał. Tak szybko chyba nikt jeszcze nigdy nie biegł. Dopadł do biurka. A na biurku białaśna się koperta zaadresowana do Głosika. I nawet

Kołysanka

Dawno już ucieli
złoty kogucik
i królik biały kwiatów nie depte.
Ogromna Wisła
pod niebo wyszła,
z gwiazdami szepcze.

Gliniany konik
wszedł na wazonik,
by się spokojnie zdrzemnąć do świtu.
Synku maluski,
do swej poduszki
i ty się przytul...

Józef Czechowicz

serduszek było na niej namalowane. Głosik powąchał list. Pachniał najprawdziwszymi perfumami. Takiego szczęścia na twarzy Głosika koledzy dawno nie widzieli. Dobrze wiedzieli, że nie teraz po nich w pokoju. Na paluszkach wszyscy trzej wyszli. A Głosik został sam ze swoim listem.

A co było w liście? Spróbujcie sami zgadnąć! Ogłaszamy konkurs na najspanialszy list do Głosika. Napiszcie nam, jak mógłby wyglądać list, który Głosik chce właśnie otworzyć w pokoju redakcyjnym.

KROPKA

Rubrykę przygotowała:

HALINA SIKORA

Kaja Paschalska

Urodziła się w Warszawie 25 lutego 1986 roku. Telewizyjnie znana z serialu „Klan”, gdzie występuje w roli Aleksandry Lubicz. Ostatnio można było ją zobaczyć w „Trafici z gwiazdami”. 2 lipca 2001 ukazał się debiutancki album Kai zatytułowany po prostu „Kaja Paschalska”.

W pracach nad pierwszą płytą pomagała młodej wokalistce wielu wspaniałych ludzi: Tony Catania (odpowiedzialny za sukcesy m.in. debiutanckiej płyty Scatman John'a, czy debiutanckiego albumu duetu R'n'G – „The Year Of R'n'G”), oraz polscy



producenci i kompozytorzy: Mieczysław Feleki, Marek Czapelski oraz Krzysztof Antkowiak.

Kaja Paschalska została laureatką nagrody im. Anny

Jantar w konkursie „Debiuty” Festiwalu Piosenki Polskiej w Opolu 2001 za wykonanie piosenki „Przyjacieli od Złaz”. Za wykonanie tej samej piosenki zdobyła Nagrodę Publiczności na Festiwalu Piosenki Zjedno-

zonej Europy – Zielona Góra 2001. Sprzedaż albumu „Kaja Paschalska” przekroczyła 23 tys. egzemplarzy co jak na debiutantkę jest wynikiem, co najmniej dobrym. W telewizji można było obejrzeć trzy teledyski: „Przyjacieli od Złaz” oraz „Tylko Ty” oraz „Dla Mamy”. Kaja była nominowana w kategorii „Nowa Twarz Fonografii” „plebiscytu FRYDERYKI 2001”.

Podczas Festiwalu w Opolu 2002 Kaja otrzymała „Super jedynkę” za najlepszy debiut 2001 roku. Słowa do większości piosenek Kaja napisała samodzielnie, przy kilku wspomogły ją Olga Pruszyńska i Margaret Ślizowska.

Głosikowa korespondencja

Dziś prezentujemy trzy listy. Pierwszy od dziadków Michała Gaury. Opisują wspaniały balik ich wnuczka z Przedszkola na ul. Hrabinińskiej. Dalsze dwie korespondencje pochodzą z baliku cieszyńskiej szkoły podstawowej. Serdecznie za listy dziękujemy!

Głosik i Ludmiłka

Dzień babci i dziadka

Z okazji Dnia Babci i Dziadka dnia 28 stycznia odbył się balik dzieci z Przedszkola na ul. Hrabinińskiej w Restauracji na Brandysie. Atmosfera baliku była bardzo serdeczna. Nasze wnuczka jak zawsze miły pięknie przygotowane tańce i śpiewy. Następnie odbył się balik maskowy – nie zabrakło przemyślanych pomysłów.



Nasz kochany wnuczek Michałek prezentował światowej sławy skoczka Adama Małysza z postanowieniem: „Ja będę Adam Małysz”. Dziadkowie otrzymali piękne laurki. Później rozpoczęła się prawdziwa zabawa. Śpiewom i tańcom nie było końca. Wszyscy obecni nagrodzili dzieci okłaskami. My Dziadkowie Matuszkowie ze Śmiłowic ze względu na to, że nasz ukochany wnuczek Michałek Gaura żegna się z przedszkolem i przechodzi do szkoły, chcielibyśmy bardzo serdecznie podziękować Paniom Nauczycielkom R. Adamek i H. Cwierka.

Spotkania z Przedszkolem były zawsze bardzo serdeczne. Dzieciom, które idą do szkoły, życzymy bardzo dobrych spotkań i dobrych kolegów.

Dziadkowie Matuszkowie

Spotkajmy się w cyrku

W sobotę, 3 lutego br. w Ośrodku Miejskim „Strzelnica” odbył się bal dla uczniów pierwszego stopnia PSP w Czeskim Cieszyńsku. Zgromadzonych przywiteli rodzice i uczniowie klasy czwartej przebrani w kolorowe stroje klaunów. Następnie uczniowie klasy piątej rozpoczęli tradycyjnie polo-

nezem. Po czym kolejno prezentowali się uczniowie klasy pierwszej, drugiej i trzeciej. Przed prezentacją tańców wybrane zostało jury, którego zadaniem polegało na wyborze najlepiej prezentującej się maski w czasie klasowego tańca. Imprezę prowadziła niezastąpiona mgr Ewa Troszek, która wprowadziła każdego w wir cyrkowych atrakcji. A było ich sporo, m.in.: pokaz iluzjonisty „Znikające gołębie”, liczne gry i zabawy: „Wędk”, „Cyrkowe ZOO”, tor przeszkód „Fikolek”, cieszący się wielkim powodzeniem „Cyrkowy sklepik”, pokaz baniek mydlanych, „Cyrkowy salon piękności”, w którym dzieci chociaż na chwilę mogły przemienić się w ulubione zwierzę lub ulubioną postać bajkową, poza tym imprezę wypełnił pokaz chodzenia na sznurkach oraz obecność „Myszki Miki”.

Aleksandra Głajcar

Cyrk

Tematem baliku, który odbył się 3 lutego w MOK Strzelnica był CYRK. Wszystkich przybyłych powitał dyrektor cyrku (nauczycielka Ewa Troszek). Klauni i inni artyści cyrkowi, czyli nasi rodzice, witali obecnych do piosenki „Cyrk wita was”. Nie zabrakło poloneza w wykonaniu pięcioklasistów i pokazów estradowych: słoników (z kl. 1), baletki i siłaczy (z kl. 2), tatusi tygrysów (z kl. 3B), różowych panter (z kl. 3A) oraz zakochanych klaunów z klasy 4.

Po przedstawieniu rodzice, babcie i dziadkowie zasiedli w restauracji „Mek Klaun” albo w jednej z kawiarenek – tęcejowej lub balonowej. Dzieci natomiast mogły odwiedzić tor przeszkód „Fikolek”. Cyrkowy salon piękności, gdzie malowano różne klaunowskie tatuaże, Cyrkowy sklepik czyli „Bańkowiec mydlany”, wędki. Najlepszą atrakcją było cyrkowe ZOO ze strusiem znoszącym jajka z niespodzianką. Najciekawszym punktem programu był iluzjonista ze znikającymi papugami i gołębiami, który zaprosił nas do wspólnej zabawy. Na koniec czekała nas loteria z MP3 i rowerem w roli głównej. Rower wygrała koleżanka z klasy Klara. Mam nadzieję, że spotkanie w cyrku podobalo się wszystkim tak samo jak mi.

Adaś Gaura, kl. 4, PSP Cz. Cieszyń

Przypominamy o konkursie karnawałowym!

Głosik z Ludmiłką przypominają o konkursie na najciekawszą maskę, kostium. Na zdjęcia, na których prezentujecie swoje przebranie, czekamy już tylko do końca miesiąca. Najciekawsze oczywiście opublikujemy! Nagrody czekają!

TU KIEDYŚ UCZONO POLSKIE DZIECI

Ostrawa Radwanice

Jak twierdzi Roman Baron na łamach swojej książki „Nad Olzą i Ostrawicą. Działalność społeczno-wychowawcza i oświatowa Towarzystwa Szkoły Ludowej w Zagłębiu Ostrawsko-Karwińskim 1894-1919”, 1 listopada 1909 r. po pokonaniu początkowych trudności, przede wszystkim ze znalezieniem odpowiedniego pomieszczenia, otwarto polską szkołę również w Radwanicach dla dzieci Polaków z Gali-

cji, którzy przeprowadzili się tutaj w poszukiwaniu pracy. W pierwszym roku szkolnym z edukacji korzystało 67 uczniów. Czesi, którzy stanowili większość wśród mieszkańców gminy, starali się nie dopuścić do jej otwarcia. Później z kolei borykano się z nieprzychylnością władz gminnych. Kierownikiem szkoły został mianowany Czesław Pawlik. Odpowiedni budynek wynajęto, a później zakupił Towarzystwo Szkoły Ludowej. W miarę jak radwanicka szkoła rozwijała swą działalność, rodzice uczniów z coraz większym zaufaniem i szacunkiem odnosili się do jej funkcjonowania. Czterech tutejszych wychowanków zdało nawet egzaminy do polskiego Gimnazjum Realnego w Orlowej.

Wybuch pierwszej wojny światowej

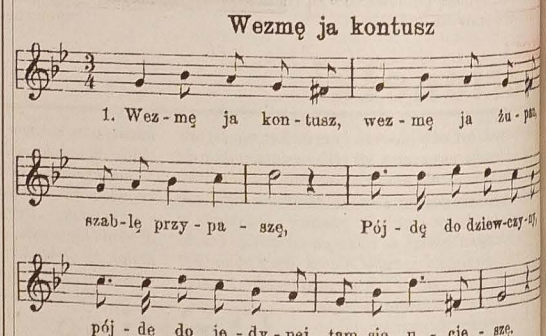
CZESŁAW GAMB



W tym domu, przy ul. Trnkoveckiej, mieściła się polska szkoła w Radwanicach.

150 pieśni

ZBIÓR PIEŚNI JEDNOGŁOSOWYCH DLA MŁODZIEŻY ZEBRAŁ JERZY SAMO



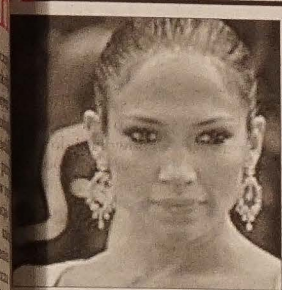
2. Wysza dziewczyna, wysza jedyna,
Jak różowy kwiat.
Rączki załamała, oczka zapłakała,
Zmienił jej się świat.

3. Czego ty płaczesz, czego żałujesz,
Dziewczyno moja?
Jakże nie mam płakać, jak nie mam żałować,
Nie będę twoja.

4. Będziesz ty moja, będziesz jedyna,
Będziesz dalibóg,
Ludzie mi cię radzą i rodzice dają,
I sam sądzi Bóg.

NASZ ADRES: Redakcja Głosu Ludu, Komenského 4, 737 01 Český Těšín. Pisząc do nas podaj swój wiek, klasę i adres szkoły, do której uczęszczasz. Korespondencję przysyłać można także pod e-mail: sikorova@glosludu.cz, a w załączniku dopisać Głosik.

lotka



Aktorka Jennifer Lopez została nagrodzona przez organizację Amnesty International za produkcję rolę w filmie „Bordertown”, opowiadającym o masowych morderstwach kobiet w Meksyku. Lopez gra w filmie rolę dziennikarki, robiącej reportaż o serii morderstw kobiet w mieście Ciudad Juarez w Meksyku. Wg Amnesty International w meksykańskich miastach Ciudad Juarez i Chihuahua od 1993 r. uprowadzono, zgwałcono i zamordowano ponad 400 kobiet. Lopez uznała to za „jedną z najbardziej szokujących i wstrząsających zbrodni przeciw ludzkości na świecie”. „Bordertown” wyreżyserował Gregory Nava. Poza Lopez w filmie zagrali m.in. Antonio Banderas i Martin Sheen.

Omar Sharif został postany przez sąd na kurs panowania nad gniewem po napadzie na urzędnika parkingowego. 74-letni aktor nazwał Juana Andersona „głupim Meksykaninem” i rzekomo go uderzył, gdy ten odmówił przyjęcia 20 euro na parking przed restauracją w Beverly Hills. Incydent miał miejsce w czerwcu 2005 roku. Sąd nakazał aktorowi trzymać się z dala od Andersona, zachowywać dystans 100 metrów do świadków zdarzenia i restauracji oraz zapłacić grzywnę 1000 dolarów. Omar Sharif zagrał ostatnio w filmie „One Night With The King”.

Piosenkarka Britney Spears zgoliła włosy i odwiedziła salon tatuaży w Los Angeles. Jej nowy wizerunek natychmiast przyciągnął fotografów. Britney spędziła ostatnio kilka dni w klinice odwykowej. Według fotografów, w salonie tatuaży piosenkarka płakała i wyglądała na zmęczoną. Gdy wyszła na ulicę, na głowę założyła szarą czapkę, żeby przykryć swoją nową zaskakującą „fryzurę”. Kiedy jeden z fotografów zapytał 25-letnią gwiazdę popu, czemu zgoliła włosy, odpowiedziała: przez ciebie. Artysta, specjalista od tatuaży, Max Gott potwierdził, że zrobił jej drobny tatuaż – czerwono-różowe usta na nadgarstku. (ap)

WSPÓŁCZESNA KOBIETA ODPORNIEJSZA NA NIESPODZIEWANE SYTUACJE ŻYCIOWE

Twardsze od mężczyzn?

„Musisz być twarda! Dasz radę! Pokaż im!” Takie słowa nie tylko słyszymy od innych, ale równie często powtarzamy je sobie w duchu przed jakimś ważnym wydarzeniem. Podobnie wygląda sytuacja w pracy – niegdyś niedoceniane, muszą pokazać, że potrafią być stanowcze i w pełni profesjonalne na swoim stanowisku. Współczesna kobieta zdaje się być więc zdecydowanie twardsza i odporniejsza na niespodziewane sytuacje życiowe.

Metamorfoza po wyjściu z domu. Największe wyzwanie, jakie stoi przed współczesną kobietą, to połączenie dwóch ról – pracownika oraz matki i żony. Mimo że żyjemy w świecie, gdzie panuje równouprawnienie, to panowie nadal niedowierzają, że kobieta w odpowiedzialnej pracy da sobie radę. Każda słabość w pracy jest od razu odbierana jako brak profesjonalizmu. Mężczyzna w domu najczęściej chce pełnić funkcję głowy rodziny, swoją stanowczością pokazuje, że to on jest najważniejszy. Wcale nie musi przechodzić metamorfozy wewnętrznej po zamknięciu drzwi swojego mieszkania. Tak naprawdę, jego postawa w rodzinie niewiele się różni od tej, jaką bierze w pracy. Natomiast czuła kobieta wychodząc z domu, musi niejednokrotnie stawać się bezwzględna wobec dla swoich podwładnych. W obu miejscach musi charakteryzować się innymi cechami.

Mocne, zaradne kobiety. Wielu kobietom, pomimo licznych trudności, udaje się jednak doskonale łączyć wszystkie obowiązki. Teraz natomiast mężczyźni, którzy kiedyś twierdzili, że kobieta nie może być szefem, bo jest za słaba, za delikatna, za mało stanowcza, wiedzą, że kobiety radzą sobie w każdej sytuacji. Zatem współcześnie sytuacja się odmiennia – obecnie coraz więcej odwrotnych zarzutów ze strony mężczyzn pada pod kątem kobiet. Mówią oni, że panie za bardzo nieją, już nie są takie wrażliwe i czule, że posiadają coraz więcej cech, które niegdyś były przypisane tylko panom.

Jednak co się dzieje kobietom, które taką dychotomię emocjonalną przeżywają. Od zawsze było tak, że to najpierw dziecko przechodziło do mamy, żeby powiedzieć, co nabrało, bo wiedziało, że tata od razu się zdenerwuje i wyznaczy karę. Mama natomiast przytuli i będzie malucha

bronić. Takie ciepło panie mają w swojej naturze, jednak często trudne wyzwania zawodowe powodują, że zdarzają się przypadki – co jest przecież nieuniknione – przenoszenia emocji ze stanowiska w pracy do rodziny. Dziś niestety kobiety, które pełnią w pracy ważne stanowiska, mają właśnie problemy z przestawieniem się na pełnienie innej roli w domu. Mimo iż potrafią łączyć pracę zawodową i obowiązki domowe, czasem przerzucają swój styl z pracy na dom. Jeśli mają wysokie stanowisko, w pracy to one wydają polecenia i muszą koordynować zadania innych, czasem niemożliwe jest przeobrażenie się we wrażliwą i nieporadną kobietę. A dla mężczyzny okropnym ciosem będzie, jeśli to nie do niego będzie należało ostatnie zdanie.

Bezsilni panowie. Niestety bardzo często doprowadza to panów do frustracji. Mężowie chcą się czuć potrzebni, przeraża ich to, że ich małżonki zarabiają, zajmują się domem, świetnie radzą sobie ze wszystkimi pracami

domowymi. Oni natomiast, owszem, pracują, zarabiają, ale gdy tylko coś się wydarzy i zostają na tydzień sami w domu z dziećmi, wpadają w panikę. Trzeba ugotować, sprzątnąć, uczesać córce włosy, namalować z synkiem obrazek do szkoły, pocieszyć dzieci, gdy obejrzały smutną bajkę. Wtedy ojcowie bardzo często rozkładają ręce i dzwonią do żon, prosząc, by jak najszybciej przyjeżdżały do domu lub też zwracają się o pomoc do babci. Dopiero po takim przeżyciu panowie zaczynają doceniać swoje żony.

Swoją przewagę mężczyźni mogą jednak zawsze podkreślić wszędzie tam, gdzie w rachubę wchodzi siła fizyczna. Tego nie można ukryć – rzeczywiście, panowie z natury mają inną budowę ciała, przez co kobietom raczej nie uda się ich na tej płaszczyźnie przegonić. Co innego natomiast można powiedzieć, jeśli mowa o wytrzymałości psychicznej. Lepiej znoszą choroby, są bardziej wytrzymałe na ból i cierpienie. W sytuacji, gdy pozostają same z dziećmi, lepiej sobie radzą niż samotni ojcowie. Czasem w małych, niepozornych kobietach kryje się niesamowita siła ducha. Kobiety naprawdę są twardsze od mężczyzn i chyba nie da się tego ukryć. (int)

macznego!

Ryba pieczona z koprem

Składniki: 60 dag filetów z morskiej ryby * cebula * 2 ząbki czosnku * pieczek koperku * pół łyżeczki nasion kopru * 2 łyżki masła * łyżka maki * 1 szkl. mleka * 2 łyżki startego żółtego sera * sok z cytryny * sól * pieprz.

Przygotowanie: Filety opłukać pod zimną bieżącą wodą, osuszyć białą kuchenną, skropić sokiem z cytryny. Oprószyć solą oraz pieprzem. Przykryć, odstawić na 15 minut do lodówki. W tym czasie cebulę i czosnek obrać, opłukać, drobno posiekać. W rondelku rozgrzać masło, włożyć cebulę z czosnkiem, zeszklić, oprószyć makią, wymieszać i zdjąć z ognia. Wlać mleko i, cały czas mieszając, podgrzewać na małym ogniu, aż sos zgęstnieje. Wsypać nasiona kopru, dodać opłukany, przebrany, posiekany koperek oraz starty na tarce żółty ser. Doprawić do smaku szczyptą soli oraz świeżo zmielonemu pieprzu. W żaroodpornym naczyniu ułożyć przygotowane filety, zalać gęstym sosem koperkowym. Wstawić do piekarnika nagrzanego do temperatury 200 stopni. Zapiekać około 20 minut. Przed podaniem posypać koperkiem. Do upieczonej ryby można podać pieczone warzywa, np. marchew i ziemniaki z masłem czosnkowym.



Nasze rady: Do upieczonej ryby podaj koniecznie cząstki cytryny. Wyściśniętym z niej sokiem skrop rybę – będzie smaczniejsza. Danie możesz przygotować ze świeżych lub mrożonych filetów z dorsza albo flądry.

Jedna porcja zawiera: 350 kcal. Czas przygotowania: 15 min. Danie dla: 4 osób. (PD)

Marto Miedzieć

Co przyniesie Rok Świni?

Rozpoczęty w ub. sobotę Rok Świni będzie okresem na podjęcie decyzji o powiększeniu rodziny, ale przyniesie również nowe konflikty, epidemie i inne katastrofy naturalne na świecie – twierdzą chińscy wróżbiarze.

– Rok Świni nie będzie spokojny – mówi Raymond Lo, mistrz feng shui (dosł. – wiatr-woda), starożytnych praktyk zmierzających do osiągnięcia harmonii z przyrodą. Wskazuje on, że lata upływające pod znakiem Świni mogą być niespokojne, bowiem są zdominowane przez ogień i wodę – dwa z pięciu żywiołów, na których, według chińskich wierzeń, opiera się Wszechświat. Ze względu na to, że ogień i woda pozostają w niestannym konflikcie, mają tendencję do wzniecania niepokojów. – Ogień na wodzie to symbol konfliktów i zamieszek. Będziemy też świadkami kolejnych klęsk żywiołowych i zamachów bombowych – twierdzi Lo.

Również mistrzyni feng shui z Kolumbii przygotowała:

WANDA KULA



leżi Lillian Too podziela ten pogląd. Mogą wybuchnąć epidemie. – Bardzo niepokoję się o ptasią gryzę. Jedzcie zdrową żywność i dbajcie o zdrowie – radzi Too.

W Roku Świni skonstruowany został słynny rosyjski karabin automatyczny AK-47, najczęściej używany na całym świecie. Zdaniem Lo, oznacza to, iż „można spodziewać się potyczek, morderstw i zamachów bombowych”.

Świnia jest ostatnią z 12 zwierząt w chińskim zodiaku. Według legendy jest tak dlatego, że zajęła ostatnie miejsce w wyścigu, który przesądził kolejność. Jednak świnia symbolizuje także szczęście i dlatego wielu Chińczyków, stanowiących 1/5 ludności świata, decyduje się na dzieć w Roku Świni. – Każde dziecko urodzone w Roku Świni może liczyć przez całe życie na pomoc otoczenia – twierdzi Lo.

Obchody Nowego Roku Księżycowego są najbardziej uroczyste obchodzoną świętem w chińskim kalendarzu. Jest to święto obchodzone tradycyjnie w gronie rodziny. (ml)

STRES, NIEREGULARNE SPOŻYWANIE POSIŁKÓW, TO M.IN. PRZYCZYNY CHOROBU UKŁADU TRAWIENNEGO

Przemęcenia, przestraszenia, nierzadko trafiały na izbę przyjąć z bólem w klatce piersiowej, przekonani, że to zawał. Kiedy lekarz wykluczył choroby układu krążenia, dziwny się, że przyczyną bólow jest choroba refluksowa żołądkowo-przełykowa. Polega ona na zarzucaniu kwaśnej treści z żołądka do przełyku i to daje uczucie pieczenia, zgagi, a jeśli nie ma zgagi, uczucie rozdarcia mostka. Chorobę refluksową można opanować właściwie dobranymi lekami. Nie wolno jednak bagatelizować nawet blagich dolegliwości takich, jak zgaga i odbijanie – mogą być pierwszym sygnałem choroby. Jej leczenie przywraca komfort życia, pozwala dalej być aktywnym zawodowo; nie leczona choroba refluksowa sprzyja chorobom przełyku.

Wrzód odchodzi. Jeszcze do niedawna powszechnym problemem osób żyjących w stresie i napięciu była choroba wrzodowa żołądka i dwunastnicy. Tu jednak mamy dużą poprawę. W latach 80. zidentyfikowano podstawowy czynnik etiologiczny tej choroby jakim jest infekcja *Helicobacter pylori*. Predyspozycje osobowościowe do choroby wrzodowej też są, jest ona dziedziczna, bo bakteria łatwo się przenosi wśród członków rodziny. Wiadomo jednak, że nie wszyscy zakażeni chorują. Na szczęście z wrzodami potrafimy już sobie radzić, bo mamy leki, które w sposób skuteczny eliminują bakterie. Ale jeżeli odczuwasz bóle głodowe, odbijanie, nie należy tego lekceważyć. Warto pamiętać, że choroba wrzodowa i refluksowa są ze sobą w jakimś stopniu powiązane, bywa, że po

wyleczeniu *Helicobacter* i choroby wrzodowej, pojawia się objaw refluksu. Samemu można zrobić test na *Helicobacter pylori* (do kupienia w aptece), ale jeśli ktoś, mimo ujemnego wyniku, ma dolegliwości, trzeba zrobić dokładniejsze badania

fluksowej czy wrzodowej, nie zaleca się specjalnych diet. Kiedyś stosowano je, ale okazało się, że nie mają żadnego znaczenia. Na ogół unika się przesadnych reżimów dietetycznych. Choroby przewodu pokarmowego dotykają często lu-

Ważna jest higiena żywienia – a więc regularność spożywania posiłków, przynajmniej trzy razy dziennie. A nie, jak to się zdarza – na śniadanie i na obiad nie mamy czasu, w ciągu dnia pijemy dużo kawy, a kolacja jest bardzo obfita.

Gastrolog lubi dietę wysokobłonnikową, czyli owoce i warzywa, ale jeśli mamy do czynienia z patologiami jelita, które na nią nie pozwalają, pijmy soki, jedzmy pieczywo z ziarnem i otrębami. Błonnik chroni przed hemoroidami, zaparciami, chorobami nowotworowymi. Gastrolog należy do zdecydowanych wrogów palenia, które sprzyja wielu chorobom przewodu pokarmowego, utrudnia gojenie nisz wrzodowych, nasila chorobę refluksową. Nadużywanie alkoholu i palenie tytoniu zdecydowanie sprzyja np. zapaleniu trzustki.

Lekarz czy apteka. Niektóre leki stosowane w chorobie wrzodowej czy refluksowej, kiedyś przepisywane przez lekarza, stały się dostępne bez recepty. To i dobrze, i źle. Powinny być one przyjmowane tylko doraźnie, w razie pojedynczych epizodów bólowych, a nie przy regularnie pojawiających się dolegliwościach, np. ktoś często cierpi na zgagę, ale bagatelizuje sprawę i zamiast do lekarza idzie do apteki. Lekarstwa są sprzedawane wprawdzie w małych opakowaniach, ale zawsze przecież można kupić następne. Dotyczy to również całej grupy leków alkalinizujących. Zawsze najpierw trzeba zdiagnozować chorobę, wówczas lekarz ustali dawkę i częstotliwość przyjmowania danego preparatu. (M. D.)

Refluks – choroba nowego milenium

– gastroskopię, kolonoskopię.

Wrażliwe jelito. Dużo mówi się teraz o zespole jelita wrażliwego. Stres, napięcie w pewnym momencie wyzwała objawy jelitowe: zaburzenia wypróżnień, biegunki, wzdęcia, bóle brzucha, nadmierne oddawanie gazów, zaparcia. Jest kilka postaci zespołu jelita wrażliwego, może być postacią biegunkową, zaparciową czy bólową. Objawów nie należy bagatelizować, a już na pewno trzeba upewnić się czy jest to zaburzenie czynnościowe, a nie inna groźna choroba. Zastosowanie odpowiedniej diety, czy w miarę możliwości eliminacja czynników wywołujących dane objawy, może poprawić komfort życia.

Zalecenia dietetyczne dotyczące poszczególnych chorób są różne. W wielu z nich, np. re-



dzi młodych, aktywnych, i nie można kazać im jeść wyłącznie kaszek i bulionów, jeśli nie ma takiej konieczności. Zaleca się dietę racjonalną, lekkostrawną, ubogą tłuszczową. Oczywiście co innego, jeżeli ktoś ma cukrzycę czy hiperlipidemię. Wtedy konieczne są specjalne diety.

Telewizja

CZWARTEK 22 LUTEGO

■ TVP 1

5.45 Europa bez miedzy (mag.) 6.00 Kawa czy herbata? (mag.) 8.00 Wiadomości 8.15 Kwadrans po ósmej 8.35 Teletubisie (s. anim.) 9.00 Domowe przedszkole 9.30 Lippy and Messy (j. ang. dla dzieci) 9.35 Ferie z Jedyńką 10.05 Szkoła złamanych serc (s.) 10.50 Wójt Roku 2006 - finał 11.25 Mistrzostwa Świata w Sapporo - Sprint 12.00 Wiadomości 12.10 Mistrzostwa Świata w Sapporo 12.55 Klan (s.) 13.25 Plebania (s.) 13.50 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.15 Przyjaciele 14.30 My, wy, oni 15.00 Wiadomości 15.10 Pamiętaj! o sercu - Serce masz tylko jedno, czyli podsumowanie 15.30 Podróżnik - Z Galway do Dublin 16.00 Moda na sukces (s.) 17.00 Teleexpress 17.20 Na celowniku (mag.) 17.35 Klan (s.) 18.00 Jaka to melodia? (teleturniej) 18.30 Plebania (s.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 Pogoda dla kierowców 20.20 4400 (s.) 22.00 Film dokumentalny 22.30 Z reflekssem 22.50 Łoskot! (pr. kult.) 23.20 Wierność (film franc.).

■ TVP 2

5.30 Statek miłości (s.) 7.25 Ojczyzna-polszczyzna - Mnie, mi, z, ze 7.40 Globert przedstawia niezwykły świat natury 8.10 Na dobre i na złe - Dawca od zaraz (s.) 9.00 Pytanie na śniadanie 10.59 Święta wojna - Gadający Hany (s.) 11.25 Sąsiedzi - Piękna nieznajoma (s.) 11.55 Magnum - Porwanie Dicka McWilliamsa (s.) 12.45 Kopciuszek (s.) 13.15 Miłość macierzyńska (pr. ang.) 14.05 ...z Mazurskiej Nocy Kabaretowej 14.20 Duże dzieci (s.) 15.05 Dr Quinn (s.) 16.00 Panorama 16.15 Szansa na sukces - Wawele (pr. muz.) 17.15 Karino - Droga do sławy (s.) 17.45 Program lokalny 18.15 Biuro kryminalne 18.45 Panorama 19.10 Biznes 19.30 Anna Dymna - spotkajmy się 19.55 Ulice kultury 20.10 Kokał (film USA) 22.00 Panorama 22.35 997 (mag.) 23.05 Pitbull (film pol.) 0.00 Portret psychologiczny zamachowca (film dok.) 0.50 Tajne akcje CIA (s.) 1.30 Pół na pół (film USA) 2.10 Audiotęle noc zagadek.

■ TV KATOWICE

6.00 Kurier 7.45 Aktualności 7.50 Kalendarz regionalny Rybnik 8.00 Kurier 8.24 Przegląd prasy 8.25 Kamera Kuriera 8.45 Trójka tam była 10.00 Magazyn majsterkowicza 11.00 Następcy ropy - Wyprodukowano w Chinach 12.00 Zagadkowe historie XX stulecia - Komandor porucznik Crab, zaginiony pletwonurek 13.00 Telekurier 14.00 Magazyn majsterkowicza 15.00 Następcy ropy - Wyprodukowano w Chinach (s.) 16.45 Aktualności 16.50

WIERNOSĆ

165 min, Francja 2000
TVP 1, czwartek 22. 2., godz. 23.20
Reżyseria: Andrzej Żuławski
Występują: Sophie Marceau, Pascal Greggory, Guillaume Canet, Michel Subor, Magali Noël i inni.



Młoda i piękna Clélia nigdy jeszcze nie powiedziała nikomu, że go kocha. Miłość, i to do dwóch mężczyzn równocześnie, przychodzi nagle. Pierwszy, Cleve, jest redaktorem książek dla dzieci, drugi, Nemo, fotoreporterem. Każdy z nich pociąga ją na swój sposób. Cleve'a szanuje i w końcu decyduje się wyjść za niego za mąż. Drugiego obdarza uczuciem, którego sama do końca nie rozumie. Cleve szybko zauważa zmianę w jej zachowaniu. Dziewczyna wyznaje mu, że kocha innego, zapewnia go jednak, że jest wierna. Ale Cleve nie potrafi jej uwierzyć.

Pozytywka - Tygodnik Pozytywnie Na kręcony 17.00 Plus minus 17.25 Serwis sportowy 17.50 Aktualności 18.25 Ludzie i sprawy 18.55 Cogito (mag.) 19.05 Uwaga! Weekend! - Informator kulturalny 19.40 Narciarski weekend 19.50 TV Katowice zaprasza 20.00 Telekurier 20.50 Ślż (mag.) 20.55 Trzeci wymiar 21.55 Aktualności 22.15 Plus minus 22.45 Sportowy wieczór 23.10 Nieznane oblicza epoki rock and rolla (pr. kult.) 0.05 Plus minus 0.30 Kurier 0.48 Trzeci wymiar 1.15 Plus minus 1.30 Telekurier 1.55 Nieznane oblicza epoki rock and rolla (pr. kult.).

■ POLSAT

6.00 Wstawaj! Gramy! 6.50 Sidła miłości (s.) 8.00 Halo! Kasa! 8.55 Roseanne (s.) 9.25 Rodzina zastępcza - Klótnie małżeńskie (s.) 10.00 Sekret Laury (s.) 11.00 Dharma i Greg (s.) 11.30 Samo życie (s.) 12.00 Dom nie do poznania (s.) 12.55 Jesteś moim życiem (s.) 13.55 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Świat według Bundych (s.) 15.15 Rodzina zastępcza - Kobiety intrygi (s.) 15.50 Wydarzenia 16.25 Interwencja (mag.) 17.00 Gra w ciemno 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie (s.) 20.00 Świat według Kiepskich - Usta Mariana (s.) 20.30 Fala zbrodni (s.) 22.30 Co z tą Polską? 23.30 Okręt (film RFN) 0.45 Dziewczyny w bikini (quiz) 2.45 Nocne randki.

■ TVC 1

5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Podróż po... (pr. cykl.) 9.30 Na tropie (mag. krym.) 10.00 Wiadomości 10.05 Saga roku Forsytów (s.) 11.00 List do ciebie 12.00 Wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.25 Ćwiczmy z TVC 13.40 Pod pokrywką (mag.) 14.10 Wszystko party (talk show) 15.00 Wiadomości 15.05 F. L. Věk (s.) 16.00 Zaczarowane przedszkole 16.30 Był sobie odkrywca (s. anim.) 16.55 Asi (film islandz.) 17.15 AZ-kwiz 17.35 Stop 17.40 Czarne owce (pr. publ.) 17.55 Prognoza pogody 17.57 Minuta z przyrody 18.00 Wiadomości 18.15 Ogród to zabawa 18.40 Żywe serce Europy 18.45 Wieczorynka 18.56 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy 19.00 Wiadomości, wiadomości regionalne, prognoza pogody, sport 20.00 Bolkoviny (pr. roz.) 21.00 Przez nowy próg (pr. cykl.) 21.25 Bananowe rybki (talk show) 21.55 Fenomen dziś (rep.) 22.20 Poker (mag.) 22.50 Q (mag.) 23.20 Wiadomości, prognoza pogody, sport 23.30 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy 23.35 Nie mań pracy 0.00 Kinobox 0.30 Simpsonowie 0.50 AZ-kwiz 1.15 W biegu 1.55 Program muzyczny 2.40 Wędrująca kamera.

■ TVC 2

6.10 Wiadomości TVS 6.30 Wiadomości regionalne 7.15 Wydarzenia w regionach 7.50 Panorama 8.30 AZ-kwiz 8.55 Żywe serce Europy 9.00 Dzień dobry z Moraw i Śląska 11.25 MŚ 2007 Japonia (transmisja) 13.20 Słowo na niedzielę 13.25 Magazyn chrześcijański 13.35 Magazyn religijny 14.05 Czarodziej Żyto 14.15 Nauka jest zabawna 14.40 Pomagajmy sobie 14.55 Ziemia rządzi 15.05 Labirynt 15.40 102 oktanów (mag.) 16.00 Różnorodność kultury świata (s. dok.) 17.00 Czeskie muzea i galerie (s. dok.) 17.05 Wójt do źródeł 17.25 Odlamki czasu 17.45 O języku czeskim 18.00 Telewizyjny klub nie słyszących (mag.) 18.30 Meduza (lista przeb.) 19.00 Wiadomości w języku migowym 19.05 Kapusta (j. rosyjski) 19.30 Simpsonowie (s. anim.) 19.50 Ćwiczmy z TVC 20.00 Sprawa Uherckie Hradště (dok.) 21.00 Wydarzenia, komentarze 21.30 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy 21.45 Klub Filmowy: Chłopczyk świat (film USA) 23.35 Jack DeJohnette: Special Edition (koncert) 0.35 Dziennik Ostrawiaka 0.50 Nie poddawaj się 1.10 Styl 1.30 Made in Valmez 2.35 Regiony TVC24.

■ NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.30 Stefanie (s.) 9.25 Papuga Paulie (film USA) 11.05 To morderstwo, napisała (s.) 12.00 Gliniarz i prokurator (s.) 12.55 Nieziemską miłość (s.) 13.50 JAG (s.) 14.45 Świat według Bundych (s.) 15.15 Dziewczyny Gilmora (s.) 16.05 Veronika Mars (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.35 Kobra 11 (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Przyszłość w różnym ogrodzie (s.) 21.15 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 22.10 Tele Tele (pr. sat.) 22.50 Ostra jazda (film USA) 0.35 Brygada ratunkowa (s.) 1.20 Szybka wygrana 2.45 Talk show.

KOKTAL

110 min, USA 1988

TVP 2, czwartek 22. 2., godz. 20.10
Reżyseria: Roger Donaldson
Występują: Tom Cruise, Bryan Brown, Elisabeth Shue, Lisa Banes, Laurence Luckinbill, Kelly Lynch i inni.



Brian Flanagan marzy o ekscytującej pracy i wielkich pieniądzach. Tymczasem rzeczywistość zmusza go do przyjęcia posady w barze na Manhattanie. Tam poznaje barmana Douga Coughlina, który uczy go zawodowych sztuczek. Pracując razem, tworząc zgrany duet, do momentu, gdy obrazony Brian wyjeżdża na Jamajkę. Po dwóch latach pracy na egzotycznej wyspie chłopak poznaje sympatyczną Jordan Mooney, z którą zaczyna się spotykać. Tymczasem niespodziewanie pojawia się Doug. Zakłada się z Brianem, że ten nie zdoła poderwać bogatej klientki.

nica Mars (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.35 Kobra 11 (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Przyszłość w różnym ogrodzie (s.) 21.15 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 22.10 Tele Tele (pr. sat.) 22.50 Ostra jazda (film USA) 0.35 Brygada ratunkowa (s.) 1.20 Szybka wygrana 2.45 Talk show.

■ PRIMA

6.30 Mała Rusalka (s. anim.) 7.00 Pan Złota Rączka (s.) 8.00 Szansa bez granic (pr. roz.) 8.45 Płomienie namiętności (s.) 9.45 Dzika kotka (s.) 10.45 Lekarz z gór (s.) 11.45 Więzy rodzinne (s.) 12.55 Pomoc domowa (s.) 13.25 Krok za krokiem (s.) 13.55 Sinan Toprak (s.) 14.55 Kameleon (s.) 16.00 Diagnoza morderstwa (s.) 16.45 W imię prawa (s.) 17.35 Extra (mag.) 18.00 5 kontra 5 (pr. roz.) 18.43 Wiadomości regionalne 18.45 Prima TV 18.50 Minuty regionu 19.00 Wiadomości, sport, prognoza pogody 19.25 Extra (mag.) 20.00 Bardzo delikatne związki (s.) 21.15 Krimi live (mag. krym.) 22.25 Specjaliści (s.) 23.30 Nowojorscy gliniarze (s.) 0.25 Miłość jest za darmo (film USA) 2.35 Zapytaj o przyszłość.

PIĄTEK 23 LUTEGO

■ TVP 1

5.45 Wielkie sprzątanie 6.00 Kawa czy herbata? (s.) 8.00 Wiadomości 8.15 Kwadrans po ósmej 8.35 Teletubisie (s.) 9.00 Jedynekka 9.30 Lippy and Messy (j. ang. dla dzieci) 9.35 Ferie z Jedyńką 10.05 Szkoła złamanych serc (s.) 10.55 Savannah (s.) 11.45 Agrobiznes (mag.) 12.00 Wiadomości 12.10 Moda na sukces (s.) 12.55 Faceci do wzięcia - Względy bezpieczeństwa (s.) 13.25 Kogutko (mag.) 13.45 Wolny wybór - Wolność a bogactwo (film USA) 14.30 Parlament Europejski: Jaka wizja Europy? 15.00 Wiadomości 15.10 Stacja PRL 15.35 Kuchnia z Okrasą 16.00 Moda na sukces (s.) 17.00 Teleexpress 17.20 Na celowniku (mag.) 17.30 Dwie strony medalu (s.) 18.25 Bulionerzy - Odwieczny wróg (s.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.20 Lawstorian (film pol.) 22.20 Trójka! (film USA) 23.45 Mistrz 0.40 Robocop - Wyścig z czasem (film kanad.).

■ TVP 2

5.30 Statek miłości (s.) 7.00 Telezakupy 7.20 Profesor 7.35 Globert przedstawia niezwykły świat natury 8.05 Na dobre i na złe - Cena etatu (s.) 9.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Święta wojna - Złom Bercik (s.) 11.30 Sąsiedzi - Wielka orkiestra samotnych serc (s.) 11.55 Magnum - Szósta pozycja (s.) 12.50 Wojciech Ciejrowski boso przez świat - Ale Jazda! Ale Meksyk! 13.15 Szponiaści

z Amazonii (film dok.) 14.10 ...z Mazurskiej Nocy Kabaretowej 14.20 Rzyzykanci (s.) 15.05 Dr Quinn (s.) 16.00 Panorama 16.20 MC 2 - Maszyna czasu Manna i Materny 17.10 Karino - Kleśka (s.) 17.35 Sprawiedliwy wśród Narodów Świata 17.45 Program lokalny 18.15 Biuro kryminalne: NN nikomu nieznana 18.45 Panorama 19.05 Biznes 19.25 Młode wilki 19.40 Technicy-magicy: Czerwone drzwi (film ang.) 20.10 S jak Smoleń, T jak TEY 21.05 Europa da się lubić - Językowy zawrót głowy 22.00 Panorama 22.35 Twoja na zawsze Lulu (film niem.) 0.20 Gorsza siostra (film USA) 2.25 Matrioski (film belg.) 3.15 Raz Dwa Trzy - najdrowszo kawalki 4.00 Audiotęle - noc zagadek.

■ TV KATOWICE

6.00 Kurier 7.45 Aktualności 7.50 Kalendarz regionalny Rybnik 8.00 Kurier 8.35 Przegląd prasy 8.40 Serwis sportowy 8.45 Z życia Kościoła 9.10 Przegląd prasy 9.25 Kamera Kuriera 10.00 Mistrzowie gitary 10.55 Kurier 11.00 Wielka Europa - kierunki w architekturze 11.55 Kurier 12.00 Magazyn majsterkowicza 12.30 Kurier 13.00 Telekurier 14.00 Mistrzowie gitary 15.00 Wielka Europa - kierunki w architekturze 16.10 Rozmowa dnia 16.45 Aktualności 16.50 Kronika miejska Katowice 17.00 Plus minus 17.25 Serwis sportowy 17.50 Aktualności 18.25 Trójwymiar (mag.) 18.55 Ślask jest piękny - Gawęda Marka Szołtyka 19.15 Magazyn kulturalny 19.45 Trening z mistrzem 19.50 TV Katowice zaprasza 20.00 Telekurier 20.50 Ślż (mag.) 20.55 Trzeci wymiar 21.55 Aktualności 22.15 Plus minus 22.45 Sportowy wieczór 23.10 Panowie po przejściach 23.40 Panie po przejściach 0.10 Plus minus 0.55 Trzeci wymiar 1.25 Plus minus 1.35 Telekurier 2.00 Panowie po przejściach 2.30 Panie po przejściach.

■ POLSAT

6.00 Wstawaj! Gramy! 6.50 Sidła miłości (s.) 8.00 Halo! Kasa! 8.55 Roseanne (s.) 9.25 Rodzina zastępcza - Kobiety intrygi (s.) 10.00 Sekret Laury (s.) 11.00 Dharma i Greg (s.) 11.30 Samo życie (s.) 12.00 Dom nie do poznania (s.) 12.55 Jesteś moim życiem (s.) 13.55 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Świat według Bundych (s.) 15.15 Rodzina zastępcza - Stryjek z Ameryki (s.) 15.50 Wydarzenia 16.20 Interwencja (mag.) 16.30 Exclusive 17.00 Gra w ciemno 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie (s.) 20.00 I kto to mówi II (film USA) 21.40 Czarna wdowa (film USA) 0.00 Fala zbrodni (s.) 1.00 Dziewczyny w bikini (quiz) 3.00 Nocne randki.

IKTO TO MÓWI II

100 min, USA 1990

Polsat, piątek 23. 2., godz. 20.00

Reżyseria: Amy Heckerling
Występują: John Travolta, Kirstie Alley, Olympia Dukakis, Elias Koteas, Bruce Willis i inni.



James i Mollie, szczęśliwe młode małżeństwo, przygotowują małego Mike'ya na narodzin siostrzyczki. Chłopczyk snuje marzenia o tym, jak się będzie nią opiekował. Gdy nadchodzi czas rozwiązania, Mollie akurat znajduje się w firmie, w której jest księgową. Po przewiezieniu do szpitala wydaje na świat Julię. Mikey jest mocno zawiedzony, gdy okazuje się, że mała nie tylko go ignoruje, ale też skupia na sobie całą uwagę rodziców. Również między Jamesem i Mollie zaczyna się zle układać, dają o sobie znać istotne różnice charakterów i przyzwyczajenia.

■ TVC 1

5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Kolory życia (mag.) 10.00 Wiadomości 10.05 Eksplozja 11.30 Nowa saga roku Forsytów 11.45 Czy mnie zechcesz? (mag.) 12.00 Wiadomości 12.30 Sama w domu 13.25 Ćwiczmy z TVC 13.35 Ogród to zabawa 14.00 Wójt Roku (s. dok.) 14.35 Przez nowy próg 15.00 Wiadomości 15.05 Nasta wieś (mag.) 15.25 Muzyka dąta (pr. muz.) 16.00 Willy Fog w 80 dni dookoła świata (s. anim.) 16.30 Niefortunna czarownica (s.) 16.50 Bolek i Lolek (s. anim.) 17.00 Śpiewanki 17.15 AZ-kwiz (teleturniej) 17.40 Testy, porady, porządki 17.55 Prognoza pogody 17.57 Minuta z przyrody 18.00 Wiadomości 18.15 Mieszkań - to sztuk! (mag.) 18.40 Żywe serce Europy 18.45 Wieczorynka 18.56 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wiadomości, wiadomości regionalne, prognoza pogody, sport 20.00 Zandarmieki humoreski (s.) 21.35 Talk show Jana Krausa 22.45 Ally McBeal (s.) 23.30 Wiadomości, prognoza pogody, sport 23.40 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 23.45 Angol (film USA) 1.15 Pod pokrywką 1.40 AZ-kwiz 2.45 Simpsonowie.

■ TVC 2

6.10 Wiadomości TVS 6.30 Świat chrześcijański na Morawach 6.55 MŚ 2007 Japonia (transmisja) 10.00 Tę nasz czeski charakter 10.30 AZ-kwiz (teleturniej) 10.50 Żywe serce Europy 10.55 MŚ 2007 Japonia (transmisja) 11.55 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy 12.10 Stop 12.20 Benjamin Kwiatki (s. anim.) 12.45 Bajka 13.55 Mediat (lista przeb.) 14.25 Był sobie odkrywca (s. anim.) 14.50 Asi (film islandz.) 15.40 Jesteśmy z Turcji 15.20 Karel Čapek 15.40 Przygody nauki i techniki 16.45 Eurofondow 16.15 Kamera w podróży: Bogowie i demony (s. dok.) 17.05 Świat szumawskiej przyrody 17.20 Turcja - brama Wschodu 17.40 Rozwijaj się, człowieku 18.00 Babilon (mag.) 18.35 Geniusz łaci 18.30 Super Pomarańcz (mag.) 19.00 Wiadomości w języku migowym 19.05 Magazyn Ligi Mistrzów 19.30 Simpsonowie (s.) 19.50 Ćwiczmy z TVC 20.00 Cudowna pogoda w języku migowym - prawda o parku narodowym Yellowstone 20.45 Film o filmie Kopie weńskie 21.00 Wydarzenia, komentarze 21.25 Na pływaniu z... (talk show) 21.50 Paul McCartney na Placu Czerwonym (koncert) 22.40 Gorączka w kowiej nocy: Czerwony karzeł (s.) 23.10 Gorączka płatkowej nocy 0.30 John Cash z więzienia (koncert) 1.25 Głęboka wojna królików 1.50 Recital Pety No sa 2.35 Regiony TVC24.

■ NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.25 Stefanie (s.) 9.15 Malowany dom (film USA) 11.10 To morderstwo, napisała (s.) 12.05 Gliniarz i prokurator (s.) 12.55 Nieziemską miłość (s.) 13.50 JAG (s.) 14.45 Świat według Bundych (s.) 15.15 Dziewczyny Gilmora (s.) 16.05 Veronika Mars (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.35 Kobra 11 (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Zakonnica w przebraniu (film USA) 22.00 Showman (film USA) 23.50 24 godziny (s.) 0.35 Szybka wygrana 2.00 Talk show.

■ PRIMA

6.30 Mała Rusalka (s. anim.) 7.00 Pan Złota Rączka (s.) 8.00 Szansa bez granic (pr. roz.) 8.50 Płomienie namiętności (s.) 9.50 Dzika kotka (s.) 10.50 Lekarz z gór (s.) 11.50 Więzy rodzinne (s.) 12.55 Pomoc domowa (s.) 13.25 Krok za krokiem (s.) 13.55 Sinan Toprak (s.) 14.55 Kameleon (s.) 16.00 Diagnoza morderstwa (s.) 16.45 W imię prawa (s.) 17.35 Extra (mag.) 18.00 5 kontra 5 (pr. roz.) 18.43 Wiadomości regionalne 18.45 Prima TV 18.50 Minuty regionu 19.00 Wiadomości, sport, prognoza pogody 19.25 Extra (mag.) 19.50 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy 20.00 Czworo milionerów (s.) 21.10 Stan obywatela (film USA) 23.25 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy 23.35 Inspektor Tredmann (s.) 1.35 Top 10 2.40 Zapytaj o przyszłość.

Televizja zastrzega sobie prawo zmian w programie

Życzenia

Najserdeczniejsze gratulacje i życzenia sukcesu w pracy zawodowej

pani mgr **MARKECIE TOMANEK**

z Karwiny Raju, z okazji pomyślnego ukończenia studiów magisterskich składają Żabińscy. GL-105

Spomnienia



*Kochała i była kochana,
nigdy nie będzie zapomniana.*

Dnia 23. 2. 2007 mija 20. smutna rocznica śmierci

śp. **JADWIGA GAŁUSZKOWEJ**

z domu Korzeniowska z Karwiny Nowego Miasta. O chwilę wspomnień proszą matka i siostra z rodziną. RK-030



Płyniesz czasie tak jak woda...

Dnia 22. 2. 2007 mija trzecia rocznica śmierci naszego Kochanego

śp. mgr. **SYLWESTRA MENCNERA**

O chwilę wspomnień prosi żona, syn i brat z rodzinami. RK-028



Dnia 23. 2. 2007 mija 15. rocznica śmierci naszego Kochanego

śp. **WŁADYSŁAWA KOŁATKA**

ze Stonawy. O chwilę wspomnień prosi córka Renata z rodziną. RK-038

Co w teatrze

SCENA POLSKA - CIESZYN, Dom Narodowy: *Bianka* (23, godz. 19.00);

SCENA CZESKA - MISTEK: *Wózec*

DOMY RODZINNE - sprzedaż: *Dom rodzinny w Trzyńcu Cz. Puńców*, spokojne miejsce z widokiem na Beskidy, dobry dojazd. Cena 2,3 mil. Kč. 777 077 277.

Dom rodzinny w Trzyńcu Kamionce, podpiwniczony z garażem, 4+1. Cena 2 450 tys. Kč. 777 077 277.

Murowany ogródowy budynek w Cz. Cieszyń, ogrodzona parcela 17a, możliwość rozbudowy na dom rodzinny. Cena 595 tys. Kč. 777 077 277.

Chatka ogrodowa w Żukowie Dolnym, drewniana z 2001 r., widok na Beskidy, pola golfowe w Ropicy. Cena 690 tys. Kč. 777 077 277.

Chatka rekreacyjna w Ligotce Kamek, pod lasem. Cena 290 tys. Kč. 777 077 277.

OBIEKTY KOMERCYJNE - Do wynajęcia kancelarie różnej wielkości w centrum Cz. Cieszyń. 777 077 277.

Do wynajęcia sklep żywnościowy, Ligotka Kameralna, od zaraz. 777 077 277.

Do wynajęcia sklep, Olbrachcie, odpowiedni również jako kancelaria. 777 077 277.

PARCELE - Oferujemy parcele w różnych miejscach, różnej wielkości, do różnych celów (Żuków D., Stanisławice, Kocobędz). 606 757 577.

MIESZKANIA - oferty - *Mieszkanie własność. 3+1, Cz. Cieszyń*, ul. Frydecká, po rekonstrukcji. Niższa 580 tys. Kč. 777 077 277.

Mieszkanie własność. 2+1, Cz. Cieszyń, ul. Ostravská. Cena do negocjacji 525 tys. Kč. 777 077 277.

Dla klienta z gotówką poszukujemy mieszkania 3-4+1 w Cz. Cieszyń. 777 077 277.

Potrzebują państwo sprzedać lub wynająć mieszkanie? Korzystajcie z naszych usług. Czekamy na oferty.

Oferuje: Jan Czernek 558 711 842 606 757 577 777 077 277

CZERNEK

Przy wsparciu finansowym Ministerstwa Kultury RC wydaje Kongres Polaków w RC w wydawnictwie POL-PRESS, s.r.o. • Adres redakcji: Redakcja „Głosu Ludu”, ul. Komenského 4, Czeski Cieszyń 737 01 • Redaktor naczelny Beata Schönwald, schonwaldova@glosludu.cz • Zastępca redaktora naczelnego Jacek Sikora, sikora@glosludu.cz • Redaktor sportowy bitmar@glosludu.cz, 596 612 346 • Redaktorzy terenowi • chlupova@glosludu.cz • myska@glosludu.cz • radiowska@glosludu.cz • sikorova@glosludu.cz • Telefon: sekretariat/centrala 558 731 766, fax: 558 740 044, e-mail: info@glosludu.cz • www.glosludu.cz • Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty • Dostawę prenumeratorem prowadzi spółka Mediavis, s.r.o. Zakaznicke centrum, Moravské náměstí 120, P.O. BOX 351, Brno 659 51 • Zamówienia - tel.: 541 233 232, fax: 541 616 160, e-mail: zakaznickecentrum@mediaservis.cz • Reklamacje - tel.: 800 800 890 • Kolportaż: SmS, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegross, s.r.o. • Druk: Ringier Print, s.r.o., Ostrava • Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastęga sobie również prawo ich redagowania i skracania • Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK CR E 589, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222.

Co w kinach

KARWINA - Centrum: *Asterix i Wikingowie* (22, 23, godz. 15.30); *Déja Vu* (22, 23, godz. 17.45, 20.00); **Reflex:** *Pachnidlo* (23, godz. 17.00, 20.00); **Ex:** *Demon: Historia prawdziwa* (22, 23, godz. 19.00); **HAWIERZÓW - Centrum:** *Jak se kroti krokodýli* (22, 23, godz. 15.30); *Moja super eksdziejczy* (22, 23, godz. 17.45); *Hannibal - Po drugiej stronie maski* (22, 23, godz. 20.00); **TRZYNEC - Kosmos:** *Straszny dom* (22, 23, godz. 10.00); *Ja, Ty i On* (22, 23, godz. 17.30); *Po hlavě do prdele* (22, 23, godz. 20.00); **CZ. CIESZYŃ - Central:** *O-bi, O-ba: Koniec cywilizacji* (22, godz. 17.00); *Bajki* (23, godz. 9.00); *Sezon na misia* (23, godz. 17.00); *Dobry rok* (23, godz. 19.00); **CIESZYŃ - Piast:** *Rys* (22, godz. 17.00; 23, godz. 15.30); *Eragon* (22, godz. 11.45, 15.00); *Proszę słońca* (22, godz. 10.00); *Mistrzowie kina: Tony Richardson* (22, godz. 20.00); *Dlaczego nie* (23, godz. 18.00); *Pachnidlo* (23, godz. 20.00); **BYSTRZYCA:** *Melinda i Melinda* (23, godz. 19.30).

Co na antenie

POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00; TVC 2, sobota od godz. 7.00.

POLSKIE AUDYCJE: Ostrava 107,3 MHz i Trzyńec 105,3 MHz, po-pt: 19.00, nie: 18.30.

Co w terenie

CZ. CIESZYŃ CENTRUM - zarząd MK PZKO zaprasza na Walne Zebranie w niedzielę 25. 2. o godz. 15.30 do Klubu PZKO przy ul. Božka. W programie m. in. występ „Harfy”, sprawozdania, wybory.

HAWIERZÓW MIASTO - Klub Emerytów zaprasza na spotkanie klubowe

11.45, 15.00; Proszę słońca (22, godz. 10.00); Mistrzowie kina: Tony Richardson (22, godz. 20.00); Dlaczego nie (23, godz. 18.00); Pachnidlo (23, godz. 20.00); BYSTRZYCA: Melinda i Melinda (23, godz. 19.30).

Co na antenie

POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00; TVC 2, sobota od godz. 7.00.

POLSKIE AUDYCJE: Ostrava 107,3 MHz i Trzyńec 105,3 MHz, po-pt: 19.00, nie: 18.30.

Co w terenie

CZ. CIESZYŃ CENTRUM - zarząd MK PZKO zaprasza na Walne Zebranie w niedzielę 25. 2. o godz. 15.30 do Klubu PZKO przy ul. Božka. W programie m. in. występ „Harfy”, sprawozdania, wybory.

HAWIERZÓW MIASTO - Klub Emerytów zaprasza na spotkanie klubowe

11.45, 15.00; Proszę słońca (22, godz. 10.00); Mistrzowie kina: Tony Richardson (22, godz. 20.00); Dlaczego nie (23, godz. 18.00); Pachnidlo (23, godz. 20.00); BYSTRZYCA: Melinda i Melinda (23, godz. 19.30).

Co na antenie

POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00; TVC 2, sobota od godz. 7.00.

POLSKIE AUDYCJE: Ostrava 107,3 MHz i Trzyńec 105,3 MHz, po-pt: 19.00, nie: 18.30.

Co w terenie

CZ. CIESZYŃ CENTRUM - zarząd MK PZKO zaprasza na Walne Zebranie w niedzielę 25. 2. o godz. 15.30 do Klubu PZKO przy ul. Božka. W programie m. in. występ „Harfy”, sprawozdania, wybory.

HAWIERZÓW MIASTO - Klub Emerytów zaprasza na spotkanie klubowe

11.45, 15.00; Proszę słońca (22, godz. 10.00); Mistrzowie kina: Tony Richardson (22, godz. 20.00); Dlaczego nie (23, godz. 18.00); Pachnidlo (23, godz. 20.00); BYSTRZYCA: Melinda i Melinda (23, godz. 19.30).

Co na antenie

POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00; TVC 2, sobota od godz. 7.00.

POLSKIE AUDYCJE: Ostrava 107,3 MHz i Trzyńec 105,3 MHz, po-pt: 19.00, nie: 18.30.

Co w terenie

CZ. CIESZYŃ CENTRUM - zarząd MK PZKO zaprasza na Walne Zebranie w niedzielę 25. 2. o godz. 15.30 do Klubu PZKO przy ul. Božka. W programie m. in. występ „Harfy”, sprawozdania, wybory.

HAWIERZÓW MIASTO - Klub Emerytów zaprasza na spotkanie klubowe

11.45, 15.00; Proszę słońca (22, godz. 10.00); Mistrzowie kina: Tony Richardson (22, godz. 20.00); Dlaczego nie (23, godz. 18.00); Pachnidlo (23, godz. 20.00); BYSTRZYCA: Melinda i Melinda (23, godz. 19.30).

Co na antenie

POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00; TVC 2, sobota od godz. 7.00.

POLSKIE AUDYCJE: Ostrava 107,3 MHz i Trzyńec 105,3 MHz, po-pt: 19.00, nie: 18.30.

Co w terenie

Nekrologi



W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy, że dnia 19. 2. zmarł w wieku 67 lat

śp. **TADEUSZ DELONG**

z Olbrachcie. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w czwartek 22. 2. o godz. 15.00 z domu obrzędów pogrzebowych w Olbrachcie. W imieniu żalu rodziny żona. GL-103



W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych i znajomych, że dnia 18 lutego 2007 zmarł w wieku niespełna 83 lat nasz Ukochany Mąż, Ojciec, Teść, Dziadek, Pradziadek, Szwagier i Wujek

śp. **ERICH MATUSZYŃSKI**

zamieszkały w Karwinie Mizerowie. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w czwartek, dnia 22 lutego 2007, o godz. 11.00 z kościoła rzym.-katolickiego w Karwinie Kopalniach. Zasmucona rodzina. RK-037



W głębokim żalu zawiadamiamy, że dnia 20. 2. 2007 w wieku 92 lat zmarła

śp. **OLGA KISZKA**

z domu Witala, zamieszkała w Hawierzowie Mieście, Karwińska 3. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w sobotę 24. 2. 2007 o godzinie 13.00 z kościoła katolickiego w Suchej Średniej. W smutku pogrążona rodzina. GL-108

»Brama« z książką Oscara Wilde'a

CZ. CIESZYŃ (kor) - Znajomością książki Oscara Wilde'a „Portret Doriana Graya” musieli się wykazać w tym roku uczestnicy konkursu języka angielskiego „Gate” („Brama”), organizowanego przez czesko-cieszyńskie Centrum Nauczania Języków Obcych i Przedmiotów Fachowych „Pygmalion”. Finał już czwartej edycji konkursu odbył się w poniedziałek w siedzibie „Pygmalionu”.

Konkurs przeznaczony jest dla uczniów 3. klas szkół średnich, którzy książkę Wilde'a musieli - jak zwykle - przeczytać w oryginale. W eliminacjach szkolnych 8 bm. wyłoniono 10 finalistów. W poniedziałkowym finale zwyciężył ostatecznie **Roman Pašek** (Gimnazjum ul. Frydecka), na 2. i 3. miejscu uplasowały się uczennice Gimnazjum Polskiego **Alexandra Ja-**

rošová i Ewa Polak. Nagrodą były dla wszystkich słowniki języka angielskiego.

Tropem Kapuścińskiego

OSTRAWA (mro) - Tropem wybitnego reportażysty polskiego **Ryszarda Kapuścińskiego** „wyruszą” wszyscy ci, którzy dzisiaj o godz. 16 przyjdą do siedziby Czesko-Polskiej Izby Handlowej na drugie spotkanie ostrowskiego MK PZKO. Polskim śladem zmarłego niedawno autora „Cesarza” poprowadzi zebranych **Kazimierz Kaszper.** W planie spotkania jest ponadto nauka śląskich piosenek oraz kiermasz polskich książek.

w czwartek 22. 2. o godz. 15.00 do świetlicy przy ul. Matuška 2.

CZ. CIESZYŃ - Biblioteka Miejska przy ul. Havlíčka zaprasza na spotkanie z cyklu „Podróże bliskie i dalekie” wyjątkowo w piątek 23. 2. o godz. 18.00. Wrażeniami z wyprawy na „Kamczatkę, ziemię na końcu świata” podzieli się w formie pasjonującego „diashow” członkowie grupy turystycznej Gorole.

KARWINA STARE MIASTO - Grupa turystyczna Gorole zaprasza 24. 2. o godz. 17.00 do świetlicy MK PZKO na prelekcję z „diashow” pt. „Kamczatka, ziemia na końcu świata”.

ŻYWOCICE - zarząd MK PZKO zaprasza na Walne Zebranie 25. 2. o godz. 15.00 do lokalu miejscowej restauracji.

Wystawy

TEATR CIESZYŃSKI, BIAŁA GALERIA: do 25. 2. wystawa fotografii Kazimierza Suchanki „Bliski memu sercu”. Czynna po-pt: 9-15 po zgłoszeniu na portierni TC.

▲ DUŻA GALERIA: do 25. 3. wystawa Ivany Durstinowej - „Každy mamy swego anioła”. Czynna po-pt: 9-15 po zgłoszeniu na portierni TC.

MIEJSKI DOM KULTURY, SALA MÁNEŠA, tř. Osvobození, Karwina Nowe Miasto: do 16. 3. wystawa Jiřego Šuhajka - obrazy, rysunki i dmuchane szkło. Czynna wt, pt: 9-17; so: 10-18.

▲ FOYER MDK: do 28. 2. wystawa fotografii Jerzego Franka i Romana Janusza z ziemi na samym końcu świata - Kamczatki: „Zagubiony świat”. Czynna wt-pt: 9-17; so: 10-18.

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SA-

LA MUSAION, Hawierzów, Dělňická 14: do 28. 2. wystawa „Znane osobowości czeskiej nauki i techniki”. Czynna wt-pt: 9-17; so: 9-13; nie: 13-17.

▲ SALA WYSTAW w Karwinie, rynek Masaryka 10: do 21. 10. wystawa „Motocykl duży-mały, každy w sobie coś ma”. Czynna wt-pt: 9-17; so: 9-13; nie: 13-17.

▲ SALA WYSTAW w JABLONKOWIE, rynek Mariana 14: wystawa „Z przeszłości Jablonkowa i okolicy”. Czynna wt-pt: 9-17; so: 9-13; nie: 13-17.

▲ MUZEUM TECHNIKI w Pietwałdzie: stała ekspozycja „Tradycje górnictwa w Cieszyńskim” oraz „Czaro-dziejski świat tramwajów”.

▲ do 31. 12. wystawa „Drewniane kościoły w Cieszyńskim”. Czynna wt-pt: 9-17; so: 9-13; nie: 13-17.

▲ DOM DZIECI I MŁODZIEŻY, Masarykova tř. 958, Orlowa Lutyňa: do 9. 9. wystawa „Drukarstwo na Śląsku Cieszyńskim”. Czynna wt-pt: 9-17; so: 9-13; nie: 13-17.

Co za Olzą

KSIAŻNICA CIESZYŃSKA, ul. Men-nicza 46, Cieszyń: do 13. 4. wystawa „Cieszyńskie rody - Buzkowie”. Czynna po-śr, pt: 8-18; so: 9-15.

WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja: czynna codziennie 9-16.

ŚLĄSKI ZAMEK SZTUKI I PRZEDSIĘBIORCZOŚCI, ul. Zamkowa 3, Cieszyń: do 4. 3. wystawa „Najlepsze Dyplomy Projektowe 2005/2006”, sala ekspozycyjna Oranżerii. Czynna po-nie: 10-17.

GALERIA BIELSKA BWA, ul. 3 Maja 11, Bielsko-Biała: do 4. 3. wystawa „Muzeum luksusu”. Czynna wt-nie: 10-18.

▲ do 4. 3. wystawa „Demos kratos - władza ludu”; prace 20 polskich artystów. Czynna wt-nie: 10-18.

Kwatery w Zach. Tatrach. Idealne warunki narciarskie, termalne bany. Tel. 00421 907 303 273 www.habovka.sk/pilar

ASYSTENTKA



Do zadań osoby na tym stanowisku należeć będzie:

- prace administracyjne oraz telemarketing produktów naszej firmy
- pozyskiwanie nowych klientów i rozwijanie współpracy z istniejącymi

Od kandydatów oczekujemy:

- wykształcenia średniego lub wyższego (mile widziane wykształcenie techniczne o profilu: elektronika, elektrotechnika, automatyka lub pokrewne)
- znajomości j. czeskiego, polskiego i angielskiego na poziomie komunikatywnym
- posiadania prawa jazdy kat. B
- umiejętności obsługi komputera i programów komputerowych (MS-Office)
- dispozycyjności, komunikatywności, elastyczności oraz łatwości w nawiązywaniu kontaktów
- dotychczasowym atutem jest znajomość podstaw księgowości

Oferujemy:

- ciekawą pracę w stabilnej i nowoczesnej firmie w Ostrawie
- telefon komórkowy
- kupony Sodexho Pass
- atrakcyjne wynagrodzenie - uzależnione od efektów pracy

Zgłoszenia zawierające CV oraz list motywacyjny prosimy przysyłać pod e-mail: ldobry@tme.cz

KVADOS Jesteśmy częścią spółki softwarem, która w ciągu swojej dwunastoletniej działalności zdobyła renomę nie tylko w Republice Czeskiej, ale również w krajach Europy Środkowej i Zachodniej. Jesteśmy ukierunkowani na najnowocześniejszą technologię w zakresie rozwoju i implementacji własnego ERP systemu.

Obecnie poszukujemy kandydata na stanowisko

Pracownik wsparcia marketingowego (PL)

ds. wyszukiwania i kontaktowania potencjalnych klientów

Zakładamy:

- znajomość MS Word, Excel, PowerPoint, Explorer, Outlook
- znajomość jęz. polskiego w słowie i piśmie na bardzo dobrym poziomie
- miłą prezencję, umiejętność łatwego wystawiania się
- komunikatywność, odpowiedzialność, ciepłotę, empatię
- prawo jazdy kat. B

Oferujemy:

- wymagającą i perspektywiczną pracę
- motywującą wynagrodzenie
- pracę w młodym zespole
- systematyczną naukę jęz. angielskiego

Kwestionariusz dla ubiegających się o dane stanowisko można pobrać na WWW.KVADOS.CZ

Ogłoszenia do „Głosu Ludu” przyjmowane są w dni powszednie:

w godz. 8.30-15.30 w redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komenského 4, Czeski Cieszyń;

w godz. 8.00-16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Stelcinského 18, Czeski Cieszyń;

w godz. otwarcia w Odd. Literatury Pol. Biblioteki w Karwinie Frystacie (przy rynku);

e-mail: ogloszenia@glosludu.cz

